

1. O vašem zařízení Omni E25

1.1 Co je v Balení

1.2 Přehled

1.3 Ovládání Tlačítka

1.4 Indikace LED

2. Příprava Zařízení Omni E25

2.1 Připravte Stanici Omni

2.2 Nabijte Svůj RoboVac

2.3 Stáhněte si Aplikaci

2.4 Resetujte Wi-Fi Připojení

3. Používání Vašeho Omni E25

3.1 Důležité Tipy Před Použitím

3.2 Mapování

3.3 Nastavení Zóny Zakázaného Přístupu a Zóny Bez Mopování

3.4 Naplánujte Čištění

3.5 Vyberte Režim Čištění

4. Použití mopovacího systému

5. Použití RoboVac s kompatibilními zařízeními Alexa, Siri nebo Google Assistant

6. Povolení / zakázání dětské bezpečnostní pojistky

7. Údržba a Čištění

7.1 Vyčištění Koše na Prach a Filtru

7.2 Vyčistěte Rolující Kartáč

7.3 Vyčistěte Boční Kartáč a Rameno CornerRover™

7.4 Vyčistěte Senzory, Kamery a Nabíjecí Piny

7.5 Vyčistěte Špinavou Vodní Nádobu

7.6 Vyčistěte Čisticí Táč

8. Řešení problémů

9. Specifikace

10. Zákaznické Služby

1. O vašem zařízení Omni E25

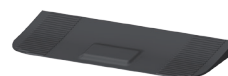
1.1 Co je v Balení



Omni Stanici



Robotický Vysavač (RoboVac)



Odnímatelná Základna



Rychlý Návod



Čistič Podlah

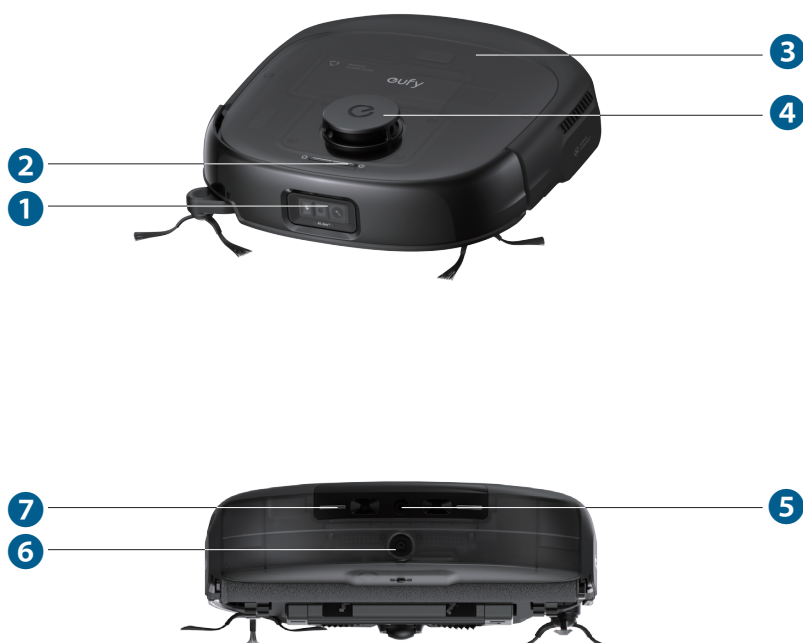


Bezpečnostní List

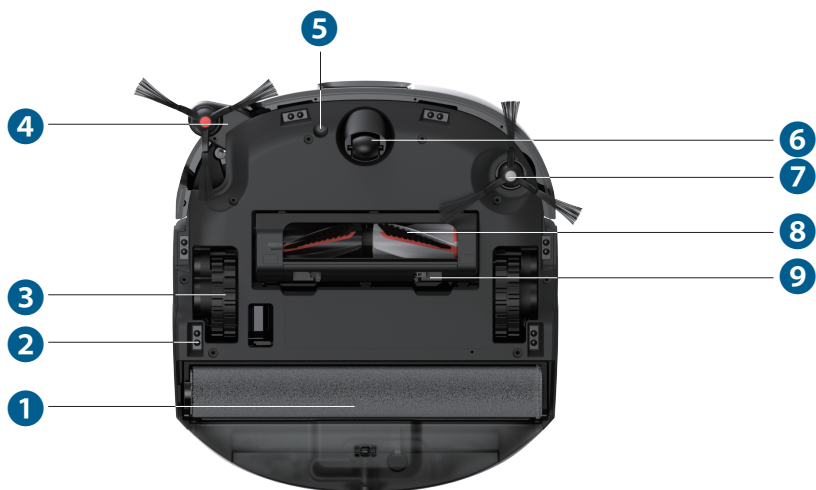


Napájecí Kabel a
Adaptér

1.2 Přehled



- 1 RGB Kamera + LED Světlo
- 2 Tlačítko pro Nabíjení a Tlačítko Napájení
- 3 Kryt Robota
- 4 Navigační LiDAR
- 5 Port pro Vkládání Vody
- 6 Odtok Nečisté Vody
- 7 Nabíjecí Kontaktní Piny (x2)



- 1 Válečkový Mop
- 2 Senzory pro Detekci Pádu (×6)
- 3 Kola (×2)
- 4 Rameno CornerRover™
- 5 Senzor Detekce Koberce
- 6 Otáčecí Kolo
- 7 Postranní Kartáč
- 8 Rotující Kartáče DuoSpiral™
- 9 Ochranný Kryt Kartáče

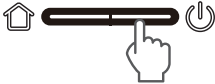
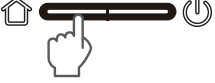
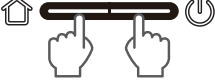


- 1 Koš na Odpad
- 2 Rukojeť
- 3 Zámek pro Uvolnění
- 4 Filtr



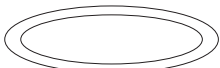
- 1 Odnímatelná Základna
- 2 Čisticí Podložka
- 3 Jednorázový Sáček na Prach
- 4 Špinavá Vodní Nádoba
- 5 Čistá Vodní Nádoba
- 6 Indikátor LED

1.3 Ovládání Tlačítka

	• Dlouhý stisk (3 s): Zapnutí nebo vypnutí • Krátký stisk: Pozastavit / pokračovat v aktuálním úkolu při práci
	• Krátký stisk: Vratte RoboVac zpět na Omni Stanici
	• Dlouhý stisk současně (3 s): Resetovat Wi-Fi připojení

1.4 Indikace LED

Stav RoboVacu a stanice Omni můžete sledovat pomocí LED indikátorů.

	Indikace LED	Popis	Stav
RoboVac		Pulzující bílá	Zapnuto
		Stálá bílá	Pracuje normálně
		Dýchající červená	Nízká baterie
		Stabilní červená	• Nízká baterie • Chyba (viz pokyny v aplikaci pro řešení)
		Rychle blikající červená	Chyba (viz pokyny v aplikaci pro řešení)
Omni Stanici		Kroužek svítí bíle	Zapnuto
		Stálá bílá	Pracuje normálně
		Dýchání bílé	Vysypání prachu / Čištění mopu
		Stabilní červená	Chyba (viz pokyny v aplikaci pro řešení)
		Vypnuto	Odpojeno od napájení

2. Příprava Zařízení Omni E25

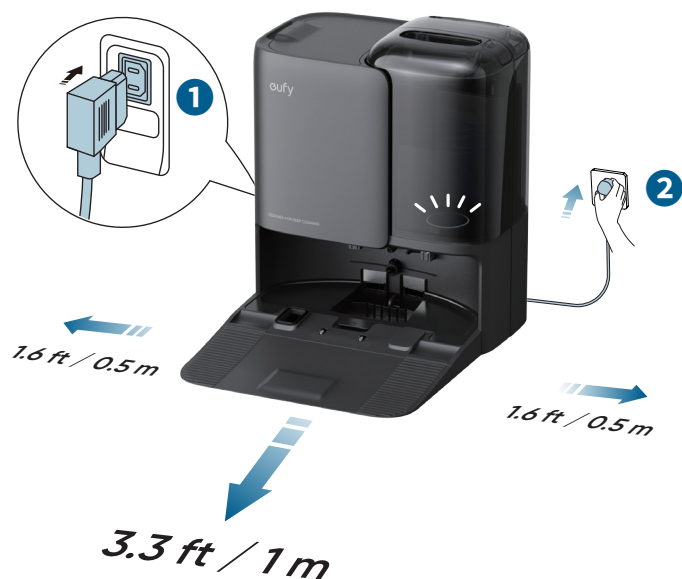
2.1 Připravte Stanici Omni

1. Instalujte odnímatelnou základnu tím, že ji pevně stlačíte na obou stranách.



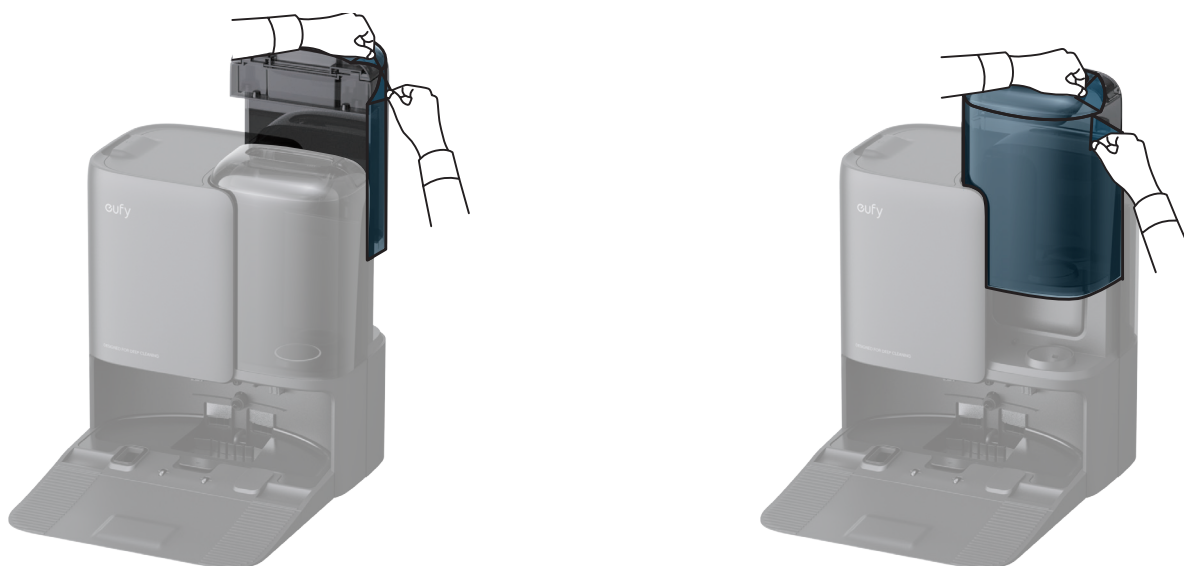
 • Ujistěte se, že odnímatelná základna je bezproblémově připojena k Omni Stanici, jinak RoboVac nebude moci hladce vrátit na Omni Stanici.

2. Umístěte Omni Stanici na místo s dobrým signálem Wi-Fi, kde k ní RoboVac snadno dosáhne. Doporučuje se ji umístit ke stěně na tvrdý, rovný povrch. Poté připojte napájecí kabel ke Stanici Omni a do elektrické zásuvky. Po připojení Stanice Omni ke střídavému napájení se LED kroužek čisté vodní nádrže rozsvítí bíle.



-  Doporučená vzdálenost uvedená na ilustraci je navržená hodnota na základě testování, která má zajistit optimální fungování RoboVac, jeho návrat ke stanici pro nabíjení a efektivní čištění určené oblasti. Vzdálenost lze upravit podle potřeby, aby vyhovovala skutečnému pracovnímu prostředí RoboVacu.
- Vždy udržujte Omni Stanici zapojenou, aby bylo zajištěno úspěšné infračervené připojení mezi RoboVac a Omni Stanicí, jinak se RoboVac automaticky nevrátí.

3. Odstraňte ochranné fólie na nádrži na čistou a špinavou vodu.



4. Odlepte kryt Čističe Podlah a nainstalujte jej na Stanici Omni.



5. Naplňte nádržku na čistou vodu vodou až po značku MAX, poté znovu nainstalujte nádržku na čistou vodu.

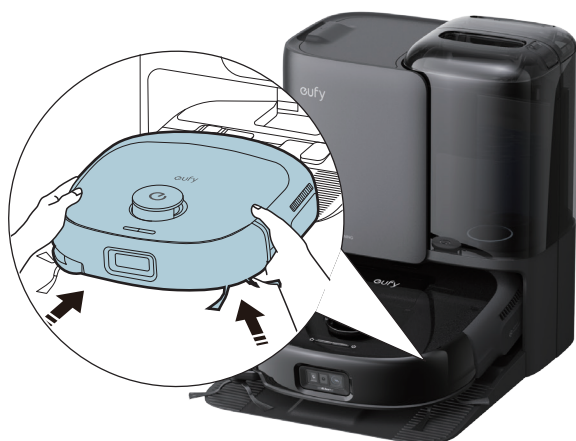


2.2 Nabijte Svůj RoboVac

1. Odstraňte pěnové bloky a všechny ochranné fólie z RoboVac.



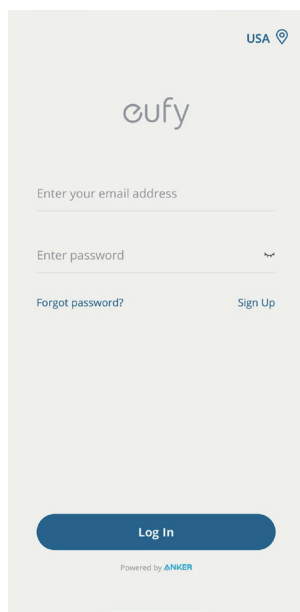
2. Připojte RoboVac k Omni Stanici. RoboVac se zapne a automaticky se začne nabíjet.



2.3 Stáhněte si Aplikaci

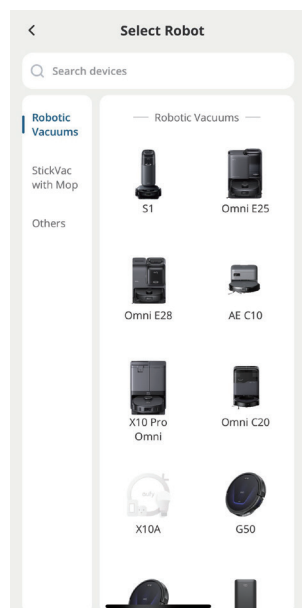
Pro využití všech dostupných funkcí se doporučuje stáhnout si aplikaci.

1. Stáhněte si aplikaci z App Store (zařízení iOS) nebo Google Play (zařízení Android). Aplikaci můžete získat také naskenováním QR kódu vytištěného v Průvodci Rychlým Spuštěním (součást balení).



2. Otevřete aplikaci, vytvořte nový účet nebo se přihlaste ke svému účtu eufy.

3. Klepněte na ikonu „+“ pro přidání zařízení.



4. Postupujte podle pokynů v aplikaci pro nastavení Wi-Fi připojení.

2.4 Resetujte Wi-Fi Připojení

Pokud narazíte na problémy při připojování RoboVac k aplikaci eufy, zkuste resetovat Wi-Fi připojení. Stiskněte a podržte současně tlačítka napájení a nabíjení po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte hlasovou výzvu.



Po resetování Wi-Fi uslyšíte hlasovou výzvu a LED indikátory na RoboVac začnou rychle blikat bíle. Nyní můžete postupovat podle pokynů v aplikaci pro nastavení Wi-Fi připojení.

3. Používání Vašeho Omni E25

 **Všechny uživatelské rozhraní zobrazené v této části slouží pouze k ilustraci a mohou se změnit v důsledku aktualizace softwaru. Pro nejpresnější informace se prosím řiďte skutečným rozhraním v aplikaci.**

3.1 Důležité Tipy Před Použitím

A. Odstraňte napájecí kabely a malé předměty (ponožky / hračky / pantofle / ručníky / osobní váhy apod.) z podlahy, které by se mohly zamotat do RoboVac.

B. Složte trásně na okrajích koberců pod ně, abyste zabránili zamotání RoboVac. Vyhněte se čištění koberců s vysokým vláknem nebo koberců silnějších než 21 mm (0,83 palce), protože mohou způsobit poruchu RoboVac.

C. Před mapováním se důrazně doporučuje umístit fyzické bariéry před krby a určité oblasti (např. větrací otvory), které by mohly způsobit poškození robota při vjezdu. Pro budoucí použití nastavte v aplikaci eufy virtuální hranice, aby se zabránilo pádu robota ze schodů.

D. Vyhněte se vysávání velkého množství vody, protože to může zařízení potenciálně poškodit.

E. RoboVac může vylézt na předměty nižší než 21 mm (0,83 palce) na výšku. Pokud je to možné, odstraňte tyto předměty.

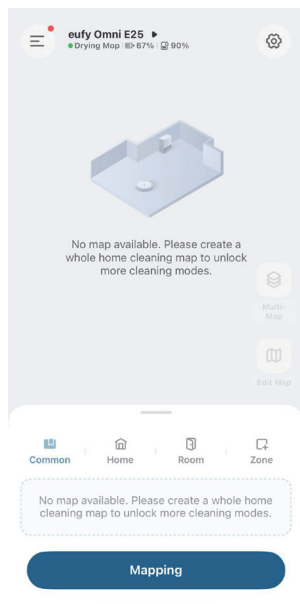
F. Senzory proti pádu zabrání tomu, aby RoboVac spadl ze schodů nebo prudkých srázů ve většině případů. Senzory jsou méně účinné, pokud jsou znečištěné nebo používány na kobercích / reflexních podlahách. Umístěte fyzické bariéry nebo nastavte "Zónu zakázaného přístupu", abyste zablokovali oblasti, kde by RoboVac mohl spadnout.

3.2 Mapování

Tato funkce je navržena tak, aby RoboVacu pomohla efektivně se naučit uspořádání vašeho domova a zajistila důkladné a systematické čištění. Vytvořením podrobného půdorysu se váš RoboVac dokáže přesně pohybovat a čistit.

Pro maximalizaci účinnosti a přesnosti mapovacího procesu prosím postupujte podle těchto kroků:

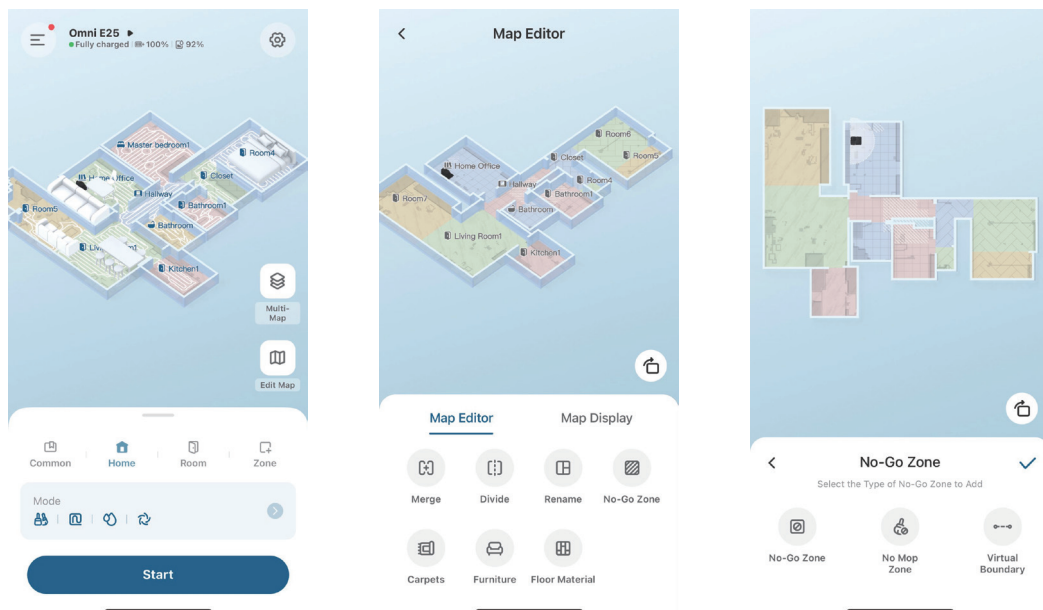
- **Otevřete Všechny Dveře:** Ujistěte se, že všechny dveře v oblasti čištění jsou otevřené. To robotovi umožňuje plynule přistupovat do každé místnosti a mapovat ji.
- **Blokování Zakázaných Oblastí:** Pokud existují konkrétní zóny, kam nechcete, aby robot vjel, použijte fyzické bariéry pro zablokování těchto oblastí. To může zlepšit přesnost mapování a zabránit robotovi ve vstupu do nežádoucích prostor. Po dokončení mapování můžete fyzické bariéry odstranit a nastavit omezené oblasti, aby robot do těchto oblastí nevstupoval.
- **Odstraňte Překážky:** Odstraňte všechny předměty, jako jsou hračky, kabely nebo malý nábytek, které by mohly bránit průchodu nebo se zamotat do kartáčů. To pomáhá RoboVacu volně se pohybovat a mapovat oblast bez přerušení.
- **Nepřemísťujte Základnovou Stanici:** Jakmile je vytvořen plán podlaží, vyhněte se přemístování základnové stanice. RoboVac se spoléhá na základnovou stanici jako referenční bod pro navigaci a mapování. Přemístění může narušit přesnost půdorysu.



Pro zahájení mapování klepněte na „**Začínat**“ v aplikaci.

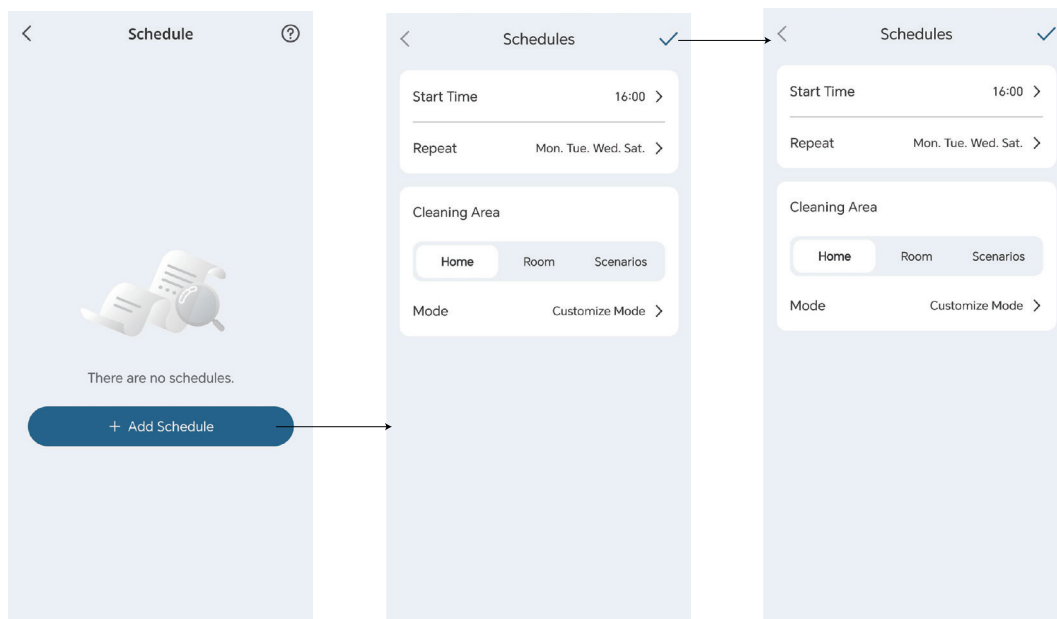
3.3 Nastavení Zóny Zakázaného Přístupu a Zóny Bez Mopování

S aplikací eufy můžete nastavit „Zakázanou Zónu“ nebo „Žádná Mopová Zóna“ jako omezenou oblast. Tímto se eliminuje potřeba používat fyzické bariéry, včetně hranicových pásků. Tato funkce je navržena pouze pro dělení oblastí pro čištění, nikoli pro izolaci nebezpečných oblastí.



3.4 Naplánujte Čištění

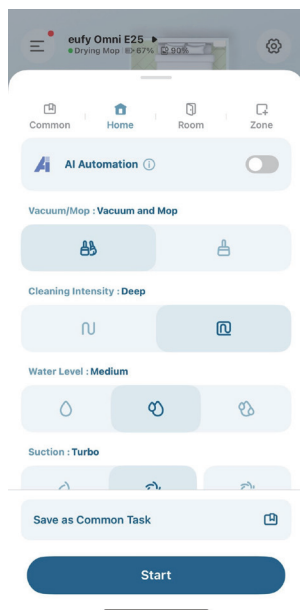
S aplikací eufy můžete naplánovat, aby RoboVac zahájil úklid v určité době.



- 💡 V aplikaci eufy můžete nastavit čas a přizpůsobit plány úklidu od neděle do soboty. Tato funkce je k dispozici pouze v aplikaci.
- Během období „Nerušit“ zůstane RoboVac v tichém režimu, automatické vysypání prachu a hlasová oznámení budou deaktivována.

3.5 Vyberte Režim Čištění

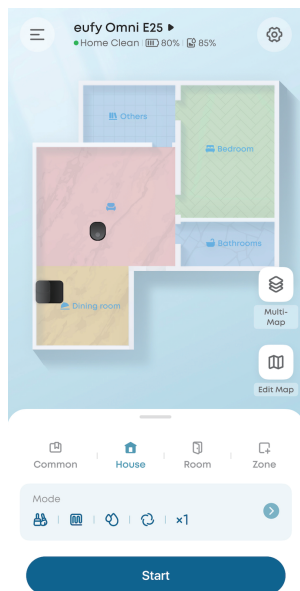
Můžete spustit / pozastavit úklid nebo vybrat požadovaný režim čištění prostřednictvím aplikace eufy. V každém režimu čištění můžete dále upravit režimy, dobu trvání, úroveň vody, úroveň sání a další nastavení.



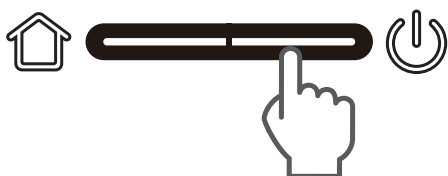
3.5.1 Režim Úklidu Celého Domu

Klepněte na „Začínat“ v aplikaci eufy pro aktivaci režimu úklidu celého domu.

Po spuštění se RoboVac přesune ze stanice omni a automaticky určí svou trasu úklidu. Po dokončení čištění se RoboVac automaticky vrátí na Omni Stanici.

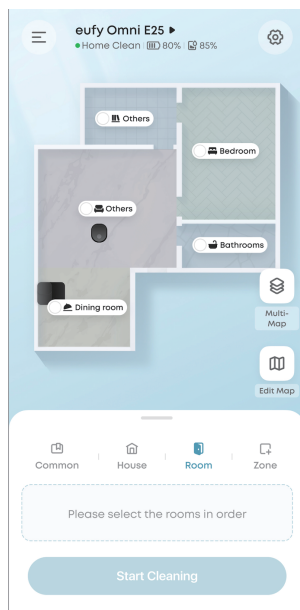


- Pro pozastavení úklidu klepněte na „**Pauza**“ v aplikaci eufy nebo stiskněte tlačítko napájení na RoboVac.



3.5.2 Režim Úklidu Místnosti

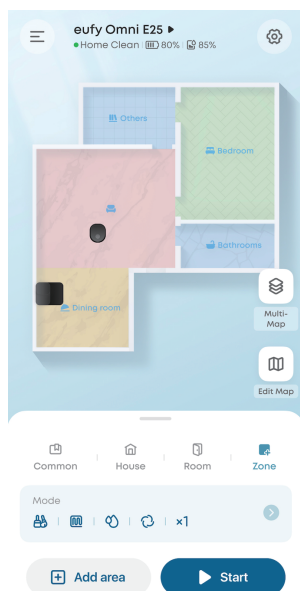
V tomto režimu je váš dům v aplikaci eufy automaticky rozdělen do několika místností pro úklid. Můžete také přizpůsobit nastavení místností v aplikaci. RoboVac bude čistit pouze vybrané místnosti a po dokončení čištění se vrátí na Omni Stanici.



- Režim Úklidu Místnosti aktivujte až poté, co RoboVac vytvoří mapu.
- Doporučuje se, aby RoboVac začal čištění místnosti přechodem z Omni Stanici.

3.5.3 Režim Zónového Úklidu

V tomto režimu můžete v aplikaci eufy nastavit úklidovou zónu a upravit její velikost, RoboVac vyčistí pouze vybranou oblast.



4. Použití mopovacího systému

1. Začněte s čištěním. RoboVac automaticky vysává a mopuje. Během mopování můžete v aplikaci eufy zvolit jednu ze tří úrovní vody.
2. Aby se zabránilo vzniku zápachu u válcovém mopu, nezapomeňte po každém vytírání aktivovat funkci sušení. Důrazně doporučujeme vždy nastavit režim sušení na „**Standardní Sušení**“, aby bylo dosaženo optimálních výsledků a snížil se nepříjemný zápach.
3. Pravidelně vyprazdňujte a čistěte nádrž na špinavou vodu, aby se předešlo plísním nebo nepříjemným zápachům. Podrobné pokyny k čištění nádrže na špinavou vodu najdete v části „**Čištění a Údržba**“ této uživatelské příručky.

5. Použití RoboVac s kompatibilními zařízeními Alexa, Siri nebo Google Assistant

Amazon Alexa nebo Google Assistant jsou inteligentní hlasové ovládací zařízení, která vám umožní ovládat RoboVac hlasem.

Před začátkem se ujistěte, že:

- RoboVac je připojen k Omni Stanici, aby bylo zajištěno dostatečné napájení.
- RoboVac je připojen k aplikaci eufy.
- Chcete-li ovládat svůj RoboVac pomocí Siri, ujistěte se, že máte iPhone nebo iPad s aktuální verzí iOS.

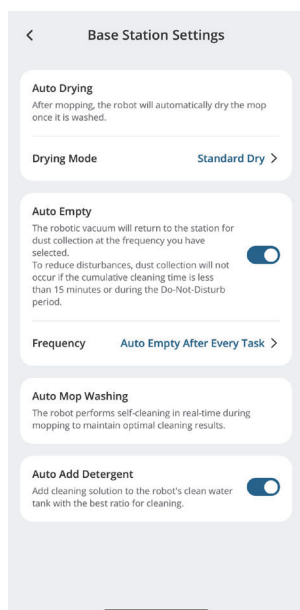
Chcete-li ovládat RoboVac pomocí Alexa, Siri nebo Google Assistant:

1. Klikněte na levý horní roh hlavní obrazovky aplikace eufy a v rozbalovacím menu najdete „**Chytré Integrace**“.
2. Postupujte podle pokynů na obrazovce pro dokončení nastavení.

6. Povolení / zakázání dětské bezpečnostní pojistky

Aktivujte dětskou pojistku v aplikaci eufy: **Další Nastavení > Dětská Pojistka**

Po aktivaci dětské pojistky budou všechna tlačítka uzamčena, aby se zabránilo poškození zařízení dětmi nebo jejich nechtěnému zranění.



7. Údržba a Čištění

Před čištěním a údržbou vypněte zařízení a odpojte napájecí adaptér. Jakoukoli jinou údržbu by měl provádět autorizovaný servisní zástupce. Pro optimální výkon postupujte podle níže uvedených pokynů k pravidelnému čištění a údržbě zařízení E25. Frekvence čištění a výměny závisí na vašich zvycích při používání.

Pro podrobný návod krok za krokem si prohlédněte naše video o údržbě příslušenství: <https://www.youtube.com/watch?v=mu0r-H9dLyM>

Doporučená frekvence čištění a výměny

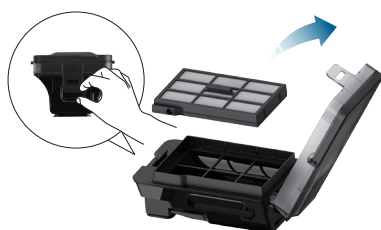
Komponenty	Frekvence Čištění	Frekvence Výměny
Koš na Odpad	Jednou týdně	-
Velký Filtr Nádrže na Špinavou Vodu	Jednou za měsíc	-
Sestava Ventilového Filtru	-	Každých 6 měsíce
nádrž na Špinavou Vodu Stanice Omni	Vyprázdněte a vyčistěte jednou týdně (nebo když je plná)	-
Sáček na prach	-	Každých 3 měsíce (nebo podle výzvy)
Čistící Podložka	Každých 2 týdny	-
Válečkový Mop	-	Každých 3-6 měsíců
Filtr	Jednou týdně	Každých 3-6 měsíců
Postranní Kartáč	Jednou za měsíc (nebo když je boční kartáč zamotaný vlasy / dojde k chybovému hlášení).	Každých 3–6 měsíců (nebo pokud je viditelně opotřebovaný)
Ochranný Kryt Kartáče	Jednou za měsíc	Každých 3–6 měsíců (nebo pokud je viditelně opotřebovaný)
Rolovací kartáč	Jednou za měsíc (nebo když je boční kartáč zamotaný vlasy / dojde k chybovému hlášení).	Každých 6 měsíce
Senzory	Jednou za měsíc	-
Nabíjecí Piny	Jednou za měsíc	-
Otáčecí Kolo	Jednou za měsíc	-

7.1 Vyčištění Koše na Prach a Filtru

- 1 Otevřete horní kryt a vyjměte nádobu na prach.
- 2 Zatáhněte za uvolňovací západku pro otevření krytu. Vyjměte filtr.
- 3 Vysypte nádobu na prach.
- 4 Klepněte na filtr, abyste odstranili prach.
- 5 Opláchněte nádobu na prach a filtr důkladně vodou.
- 6 Nechte prachovou nádobu a filtr zcela vyschnout na vzduchu před dalším použitím.
- 7 Vložte filtr zpět do sběrné nádoby na prach.
- 8 Zasuňte odpadkový koš zpět do hlavní jednotky.



1



2



3



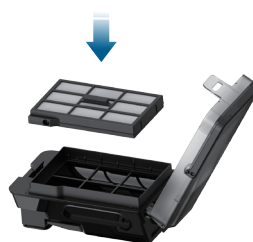
4



5



6



7

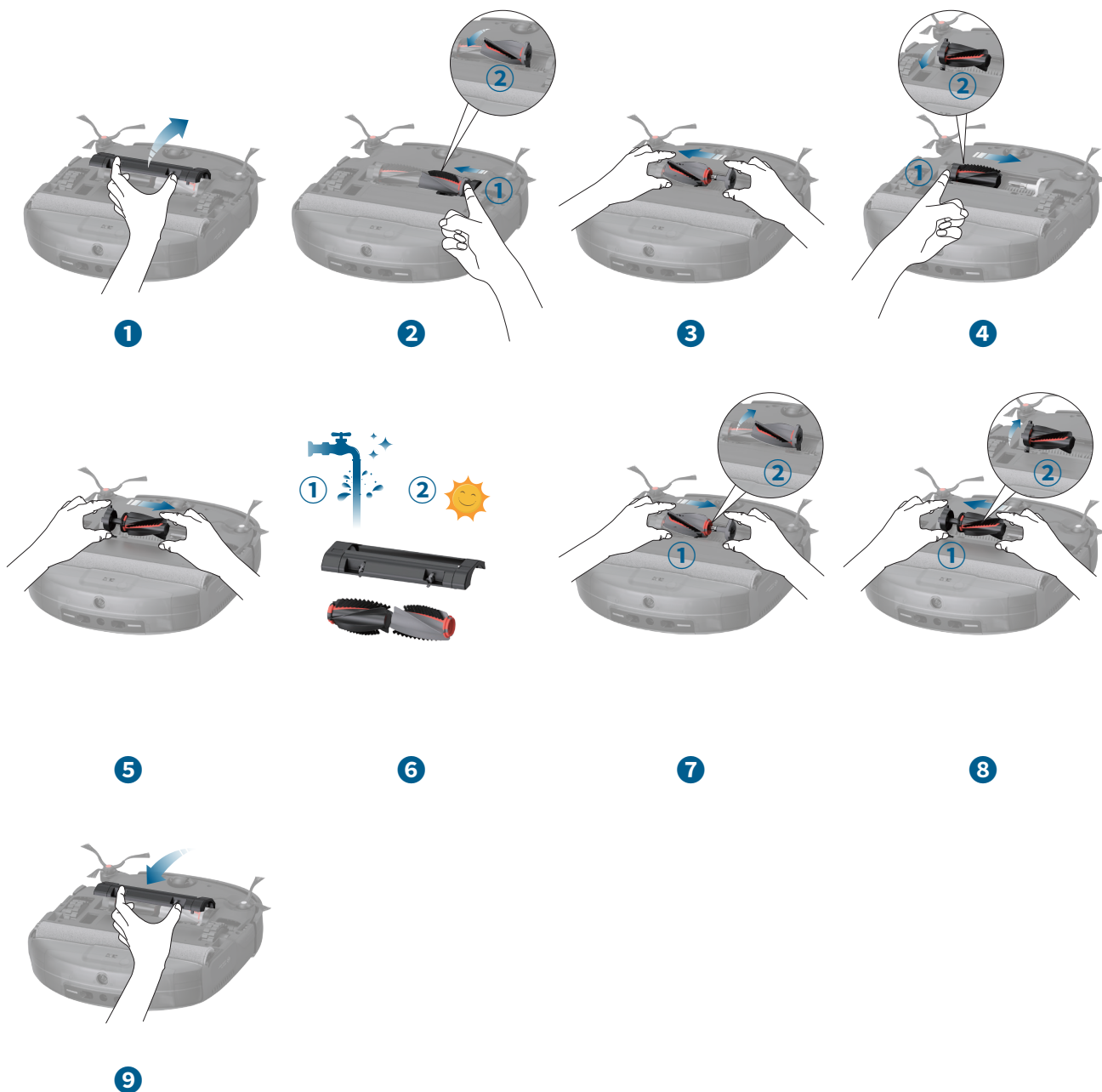


8

-  Nepoužívejte filtr, pokud není zcela suchý, jinak může ovlivnit výkon čištění.
- Nepoužívejte kartáč, horkou vodu ani žádné detergenty k čištění filtru.

7.2 Vyčistěte Rolující Kartáč

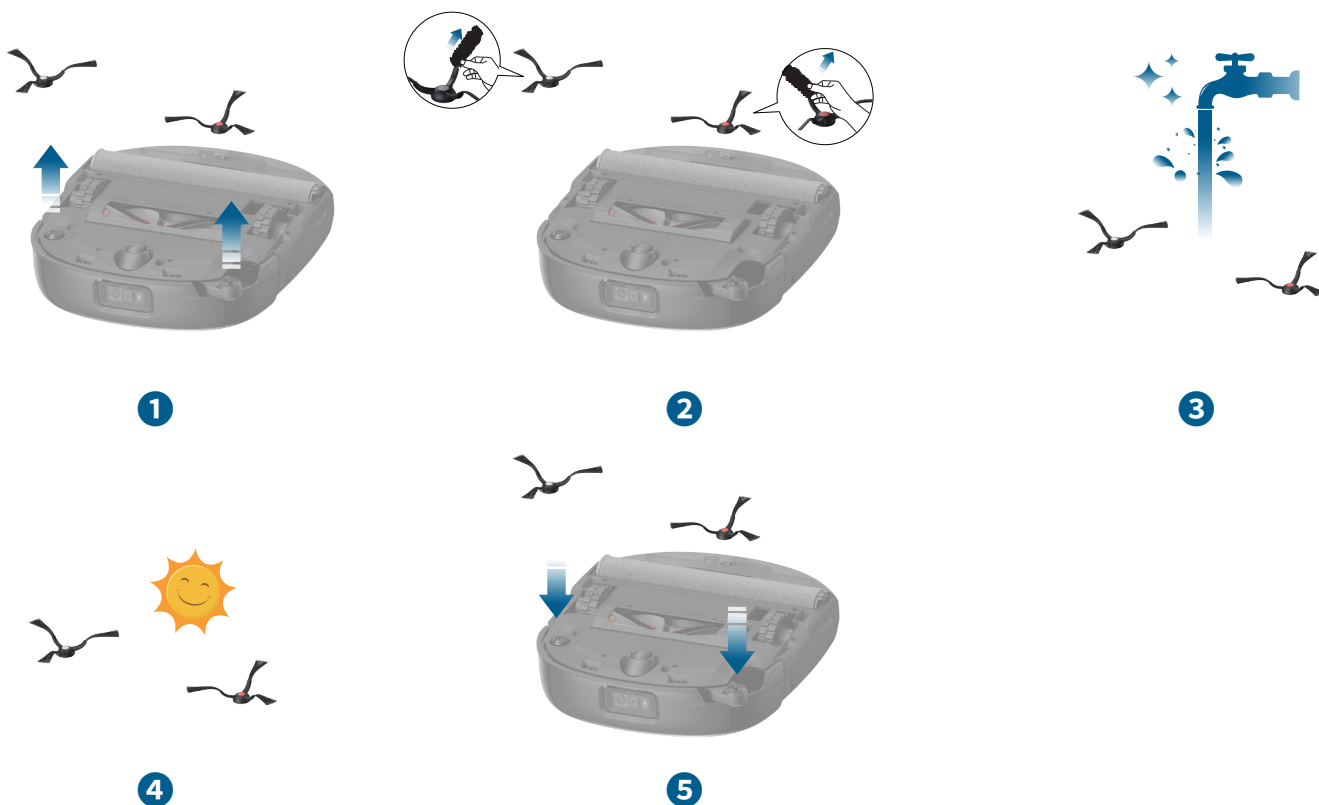
- 1 Zatlačte na uvolňovací klapky pro odemknutí ochrany kartáče.
- 2 Zatlačte jednu stranu rolujícího kartáče dovnitř a jemně jej vyklopte.
- 3 Jemně otočte a vytáhněte rolující kartáč.
- 4 Zatlačte druhou stranu rolujícího kartáče dovnitř a jemně jej vyklopte.
- 5 Jemně otočte a vytáhněte druhý rolující kartáč.
- 6 Opláchněte oba rolující kartáče a ochranu kartáče pod tekoucí vodou. Nechte rolující kartáče a ochranu kartáče zcela uschnout na vzduchu před dalším použitím.
- 7 Nainstalujte jednu stranu rolujícího kartáče a zacvakněte ji na místo.
- 8 Nainstalujte druhou stranu rolujícího kartáče a zacvakněte ji na místo.
- 9 Zatlačte dolů pro upevnění ochrany kartáče.



7.3 Vyčistěte Boční Kartáč a Rameno CornerRover™

Cizí látky, jako například vlasy, se mohou snadno zamotat do bočního kartáče a Ramene CornerRover™, proto je nejlepší je pravidelně čistit.

- 1 Sejměte postranní kartáč.
- 2 Opatrně odviňte a odstraňte veškeré vlasy nebo nečistoty, které jsou přichycené na bočním kartáči a Rameni CornerRover™.
- 3 Vyčistěte boční kartáč vodou.
- 4 Před dalším použitím nechte boční kartáč uschnout na vzduchu.
- 5 Nainstalujte boční kartáč zpět na stroj.



7.4 Vyčistěte Senzory, Kamery a Nabíjecí Piny

Pro udržení nejlepšího výkonu pravidelně čistěte senzory a nabíjecí kontaktní piny.

- Odustěte senzory a nabíjecí kontaktní piny pomocí měkkého hadříku.



7.5 Vyčistěte Špinavou Vodní Nádobu

- 1 Vyjměte nádrž na špinavou vodu ze Stanice Omni.
- 2 Vyprázdněte nádrž na špinavou vodu.
- 3 Důkladně opláchněte nádržku na špinavou vodu pod tekoucí vodou.



1



2



3

7.6 Vyčistěte Čisticí Táč

- 1 Vyjměte čisticí podložku ze Stanice Omni.
- 2 Důkladně opláchněte čisticí podložku vodou a vyčistěte ji kartáčem.
- 3 Vratte ji zpět do Stanice Omni.



1



2



3

8. Řešení problémů

Když dojde k chybě, podívejte se na pokyny v aplikaci pro řešení problémů. Pokud problém přetrvává, kontaktujte prosím support@eufy.com pro pomoc.

9. Specifikace



Rozměry	346*327*111 mm
Hmotnost	11,46 lbs
Baterie	Li-ion 5 200 mAh DC14,6
Vstup	20 V=1,8 A
Doba čištění	Režim Pouze Vysávání Tichý Režim Sání: 218 min Standardní Režim Sání: 126 min MAX Režim Sání: 124 min Režim Vysávání a Mopování Tichý Režim Sání: 145 min Standardní Režim Sání: 126 min MAX Režim Sání: 114 min
Doba nabíjení	3,5 h
Nádrž na Čistou Vodu	120 mL
Nádrž na Špinavou Vodu	180 mL



Rozměry	369*461*436 mm
Hmotnost	15,92 lbs
Vstup	Verze pro USA/JP/KR/CA: 100–127 V, 50–60 Hz Verze pro EU/UK/AU/MEA: 220–240 V, 50–60 Hz
Výkon (Vysávání a Nabíjení)	Maximálně 130 W
Výkon (sběr prachu)	900 W
Čistá Vodní Nádoba	2,5 L
Špinavá Vodní Nádoba	1,8 L
Kapacita Jednorázového Sáčku na Prach	3 L

- 💡 • Vzhledem k tomu, že napětí se liší v různých zemích a regionech, doporučujeme zakoupit verzi zařízení specifickou pro vaši lokalitu, abyste se vyhnuli potenciálním bezpečnostním rizikům a poškození zařízení.

10. Zákaznické Služby

Kontaktujte Nás:



support@eufy.com



www.eufy.com



(USA/Kanadu) +1 (800)994 3056

(UK) +44 (0) 1604 936 200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(JP) +81 03 4455 7823

Pro video návody, časté dotazy, záruční podmínky a další informace navštivte: <https://support.eufy.com/>

Tímto Anker Innovations Limited prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s předpisy o bezpečnosti produktů a telekomunikační infrastruktury (Požadavky na bezpečnost pro relevantní připojitelné produkty) z roku 2023. Pro prohlášení o shodě navštivte webovou stránku: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

A. Zařízení nemá režim pohotovosti ani jiný ekvivalentní stav, pokud jde o požadavky na energetickou účinnost, funkci správy napájení nebo schopnost deaktivovat režim bezdrátového připojení;

B. spotřeba energie zařízení bude pravděpodobně vyšší než u jiných modelů zařízení, které splňují tyto funkční požadavky.

1. Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5 \text{ W}$
2. Spotřeba energie v pohotovostním režimu s displejem: $\leq 0,8 \text{ W}$
3. Spotřeba energie v síťovém pohotovostním režimu: $\leq 2 \text{ W}$
4. Správa napájení: ≤ 20 minut